



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 20 dicembre 2013  
(OR. en)**

**5144/14**

**FIN 11**

**NOTA DI TRASMISSIONE**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	20 dicembre 2013
Destinatario:	Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2013) 928 final
Oggetto:	COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO E AL PARLAMENTO EUROPEO Adeguamento tecnico del quadro finanziario per il 2014 all'evoluzione dell'RNL (articolo 6 del regolamento n. 1311/2013 del Consiglio che stabilisce il quadro finanziario pluriennale per periodo 2014-2020)

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2013) 928 final.

---

All.: COM(2013) 928 final



Bruxelles, 20.12.2013  
COM(2013) 928 final

**COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO E AL  
PARLAMENTO EUROPEO**

**Adeguamento tecnico del quadro finanziario per il 2014 all'evoluzione dell'RNL**

**(articolo 6 del regolamento n. 1311/2013 del Consiglio che stabilisce il quadro finanziario  
pluriennale per periodo 2014-2020)**

## COMUNICAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO E AL PARLAMENTO EUROPEO

### Adeguamento tecnico del quadro finanziario per il 2014 all'evoluzione dell'RNL

(articolo 6 del regolamento n. 1311/2013 del Consiglio che stabilisce il quadro finanziario pluriennale per periodo 2014-2020)

#### 1. INTRODUZIONE

Il regolamento del Consiglio n. 1311/2013 che stabilisce il quadro finanziario pluriennale per il periodo 2014-2020<sup>1</sup> (regolamento QFP) contiene la tabella del quadro finanziario dell'UE-28 per il periodo 2014-2020, a prezzi 2011 (tabella 1).

A norma dell'articolo 6, paragrafo 1, del regolamento QFP, la Commissione procede ogni anno, prima della procedura di bilancio dell'esercizio n+1, a un adeguamento tecnico del quadro finanziario all'evoluzione del reddito nazionale lordo (RNL) dell'UE e dei prezzi, e comunica i risultati ai due rami dell'autorità di bilancio. Per quanto riguarda i prezzi, i massimali di spesa a prezzi correnti sono fissati applicando il deflatore fisso del 2% di cui all'articolo 6, paragrafo 2, del regolamento QFP. Per quanto riguarda l'evoluzione dell'RNL, la presente comunicazione tiene conto delle più recenti previsioni economiche disponibili.

Al tempo stesso, la Commissione calcola il margine residuo disponibile al di sotto del massimale delle risorse proprie stabilito in conformità della decisione 2007/436/CE, Euratom, l'importo assoluto del margine per imprevisti di cui all'articolo 13, il margine globale per i pagamenti di cui all'articolo 5, e il margine globale per gli impegni di cui all'articolo 14 del regolamento QFP.

Scopo della presente comunicazione è presentare all'autorità di bilancio il risultato dell'adeguamento tecnico (UE-28) per il 2014, conformemente all'articolo 6 del regolamento QFP.

Poiché l'adeguamento tecnico per il 2014 si basa sulle nuove disposizioni del regolamento QFP che non è stato adottato prima dell'inizio della procedura di bilancio dell'esercizio n+1, in via eccezionale l'adeguamento tecnico per il 2014 non è stato effettuato a monte della procedura di bilancio. Il bilancio per il 2014 è tuttavia in linea con i massimali e gli importi risultanti dal presente adeguamento tecnico.

#### 2. TERMINI DELL'ADEGUAMENTO DELLA TABELLA DEL QUADRO FINANZIARIO (TABELLE 1-2)

La tabella 1 presenta il quadro finanziario per l'UE-28 a prezzi 2011 figurante nell'allegato I del regolamento QFP.

---

<sup>1</sup> GUL ...

La tabella 2 presenta il quadro finanziario per l'UE-28 adeguato per il 2014 (ossia a prezzi correnti). Il quadro finanziario espresso in percentuale dell'RNL è stato aggiornato secondo le più recenti previsioni economiche disponibili (autunno 2013) e le proiezioni a lungo termine.

## **2.1. Cifra totale per l'RNL**

Secondo le più recenti previsioni disponibili, l'RNL per il 2014 è pari a 13 422 184 milioni di EUR a prezzi correnti per l'UE-28.

## **2.2. Principali risultati dell'adeguamento tecnico del quadro finanziario per il 2014**

Il massimale globale degli stanziamenti di impegno per il 2014 (142 540 milioni di EUR) è pari all'1,06% dell'RNL.

Il massimale globale corrispondente per gli stanziamenti di pagamento (135 866 milioni di EUR) è pari all'1,01% dell'RNL. Sulla base delle previsioni economiche più recenti resta quindi un margine di 29 267 milioni di EUR (0,22% dell'RNL per l'UE-28) al di sotto del massimale delle risorse proprie dell'1,23%.

## **3. MARGINE GLOBALE PER I PAGAMENTI**

A norma dell'articolo 5 del regolamento QFP, la Commissione adeguerà verso l'alto il massimale di pagamento per gli anni 2015-2020 di un importo equivalente alla differenza tra i pagamenti eseguiti e il massimale di pagamento dell'anno n-1 del QFP. Ogni adeguamento verso l'alto è interamente compensato da una corrispondente riduzione del massimale di pagamento per l'anno n-1.

Tale adeguamento sarà effettuato per la prima volta nel 2015.

## **4. STRUMENTI SPECIALI**

Al di fuori dei massimali di spesa stabiliti nel quadro finanziario 2014-2020 è disponibile una serie di strumenti che servono a permettere una risposta rapida in caso di eventi eccezionali o imprevisti, fornendo, entro certi limiti, un margine di flessibilità al di là dei massimali di spesa convenuti.

### **4.1. Riserva per gli aiuti d'urgenza**

Conformemente all'articolo 9 del regolamento QFP, la *riserva per gli aiuti d'urgenza* può essere mobilitata fino a un importo massimo di 280 milioni di EUR all'anno a prezzi 2011, ovvero 297 milioni di EUR nel 2014 a prezzi correnti (2 209 milioni di EUR per l'intero periodo a prezzi correnti). La quota dell'importo non utilizzato dell'esercizio precedente può essere riportata.

### **4.2. Fondo di solidarietà dell'Unione europea**

Conformemente all'articolo 10 del regolamento QFP, il *Fondo di solidarietà dell'UE* può essere mobilitato fino a un importo massimo di 500 milioni di EUR all'anno a prezzi 2011, ovvero 531 milioni di EUR nel 2014 a prezzi correnti (3 945 milioni

di EUR per l'intero periodo a prezzi correnti). La quota dell'importo non utilizzato dell'esercizio precedente può essere riportata.

#### **4.3. Strumento di flessibilità**

Conformemente all'articolo 11 del regolamento QFP, lo *strumento di flessibilità* può essere mobilitato fino a un importo massimo di 471 milioni di EUR all'anno a prezzi 2011, ovvero 500 milioni di EUR nel 2014 a prezzi correnti (3 716 milioni di EUR per l'intero periodo a prezzi correnti). La quota degli importi non utilizzati dei 3 esercizi precedenti può essere riportata.

#### **4.4. Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione**

Conformemente all'articolo 12 del regolamento QFP, il *Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione* può essere mobilitato fino a un importo massimo di 150 milioni di EUR all'anno a prezzi 2011, ovvero 159 milioni di EUR nel 2014 a prezzi correnti (1 183 milioni di EUR per l'intero periodo a prezzi correnti).

#### **4.5. Margine per imprevisti**

Conformemente all'articolo 13 del regolamento QFP, un margine per imprevisti che può arrivare fino allo 0,03% del reddito nazionale lordo dell'Unione è costituito al di fuori dei massimali del quadro finanziario pluriennale per il periodo 2014-2020.

L'importo assoluto del margine per imprevisti per l'esercizio 2014 è pari a 4 026,7 milioni di EUR.

#### **4.6. Margine globale per gli impegni per la crescita e l'occupazione, in particolare l'occupazione giovanile**

A norma dell'articolo 14 del regolamento QFP, margini ancora disponibili al di sotto dei massimali del QFP per gli stanziamenti di impegno per gli anni 2014-2017 costituiscono un margine globale del QFP per gli impegni, da rendere disponibili al di là dei massimali stabiliti nell'allegato del regolamento QFP per gli anni dal 2016 al 2020 per obiettivi politici specifici relativi alla crescita e all'occupazione, in particolare l'occupazione giovanile. La Commissione calcola l'importo disponibile.

Il margine globale del QFP per gli impegni sarà calcolato per la prima volta nel 2015.